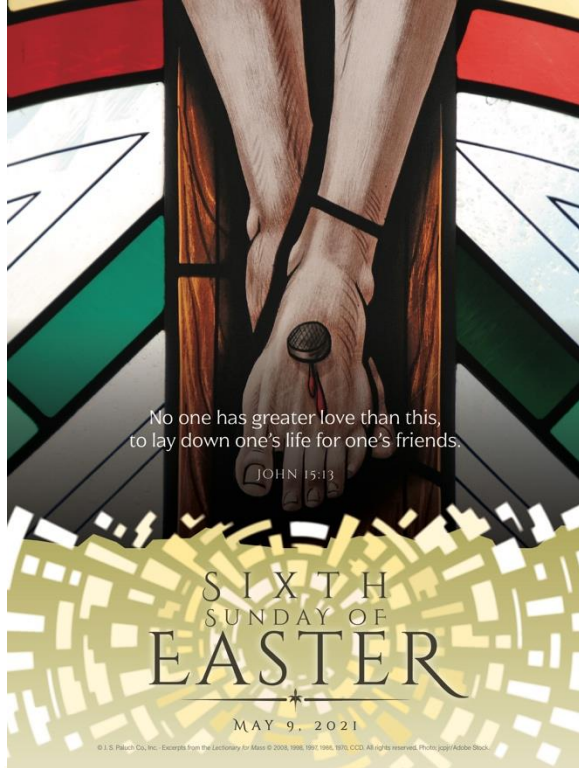




Holy Trinity & Family Catholic Church

928 West Main St. Swainsboro GA 30401
1110 South Lewis St. Metter GA 30439
(912) 685-5811



LOVE IS REAL

Love. Songs and books, plays and artistic masterpieces have been created to convey the truth that love is real. As Christians, we know that love is of God. In laying down his life, Jesus pours out God's selfless, sacrificial, undying love. Jesus opens the door to a new relationship between God and humanity, that of friendship, of intimate closeness. Jesus calls us to show this same love for others, knowing that in doing so, we fulfill God's will. As the account of Peter, Cornelius, and all in his household attests, this great love of God cannot be contained by our preconceived notions of the way things are in the world.

Office Hours:

Tuesday: 9:30 am to 3:30 pm HT Swainsboro
Wednesday: 9:30 am to 3:30 pm HF Metter

Parish

Administrator:

Fr. Angel

Protecting Our Youth: Diocesan policy requires any diocesan adult employee or volunteer that minister to the youth of the diocese attend VIRTUS (safe environment) awareness training, undergo a background check and read and sign the diocesan code of conduct for working with minors prior to commencing their ministry. **Reporting Allegations of Abuse:** Visit the diocesan website for reporting procedures, www.diosav.org/childyouthprotection or call (912) 201-4073 or 4974.

Mass Schedule

Sunday: 9:00 am English HF Metter

Sunday: 11:30 am Spanish HF Metter

Sunday: 4:30 pm English HT Swainsboro

Sunday: 6:30 Spanish HT Swainsboro

THE CALL AND CAUSE OF LOVE

Love calls and causes us to do great things, more than we might believe we are capable of. While some are called to give their lives as martyrs, most of us find ourselves called to lay down our lives in smaller ways in the midst of everyday life. Parents lose sleep in the early moments of their baby's life, and again as their teens mature and gain independence. Adult children change their plans to care for aging parents. We hear the call of love as we become attentive and respond to the needs of the poor, lonely, sick, and vulnerable. Love causes us to turn our lives around, to strive to become more Christ-like in our words and actions. Peter followed this call of love when he entered the house of Cornelius, a Gentile. He was likely as astounded at the outpouring of the Holy Spirit as were the believers who accompanied him, yet love caused Peter to see beyond the accepted boundaries of religion and race, seeing instead evidence of the Lord's great love at work.

**Love
one
another
as I love you**



THE JOY FILLED WAY WE LOVE

Following the Lord calls us to sacrifice for the sake of others, giving our attention, time, and resources in order to share Christ's care and compassion. Jesus shows us that giving of self, pouring ourselves out in love for another, is a joy-filled way of life. Joy is more than a feeling and is deeper than happiness. Joy comes with the assurance that Christ is with us when our lives mirror the life and way of our Master. Joy is a sense of fulfillment in knowing and sharing Christ's love. When we reach out in love, Christ's joy fills our hearts. Strengthened by the power of the Holy Spirit, we find the grace to follow Jesus' command to love one another.

THE PRESENCE OF THE HOLY SPIRIT

We have a unique episode in the Acts of the Apostles today. A whole roomful of people are baptized with the Holy Spirit before they are baptized with water! The verb used “the Holy Spirit ‘fell’ on them” (Acts 10:44)—is characteristic of the way the Spirit works throughout the book of Acts: powerful and surprising. Though this “baptism” is not the normative way the New Testament describes baptism, it is still a good reminder today that the Holy Spirit is not controlled by whether or not we pour water, but rather that our sacramental signs reveal the presence of the Spirit at work among us. And we have a double reinforcement of how this work is accomplished from a Letter and a Gospel bearing John’s name. It is love, self-sacrificing and self-giving love, that manifests the Spirit of Jesus in our midst. It is love that is the greatest of commandments. The Spirit is manifested equally through those who live in that love.

"It was not you who chose me, but I who chose you and appointed you to go and bear fruit that will remain, so that whatever you ask the Father in my name he may give you."
John 15:9-17



UPCOMING EVENTS

May 9: Happy Mother's Day!



*"And today I have returned, mother, to remember
How many things did I say before your altar?
And by praying to you I can understand
That a mother never gets tired of waiting"*



Catholic Annual Appeal			
Holy Family Total Goal	\$3,954	Holy Trinity Total Goal	\$4,246
Holy Family Total to Date	\$1,300	Holy Trinity Total to Date	\$1,088
Holy Family We Need	\$2,654	Holy Trinity We Need	\$3,158

Offertory Last Week 5/2			
Sunday 9:00 AM HF	\$595	Sunday 4:30 PM HT	\$560
Sunday 11:30 AM HF	\$384	Sunday 6:30 PM HT	\$531
TOTAL HF	\$979	TOTAL HT	\$1,091



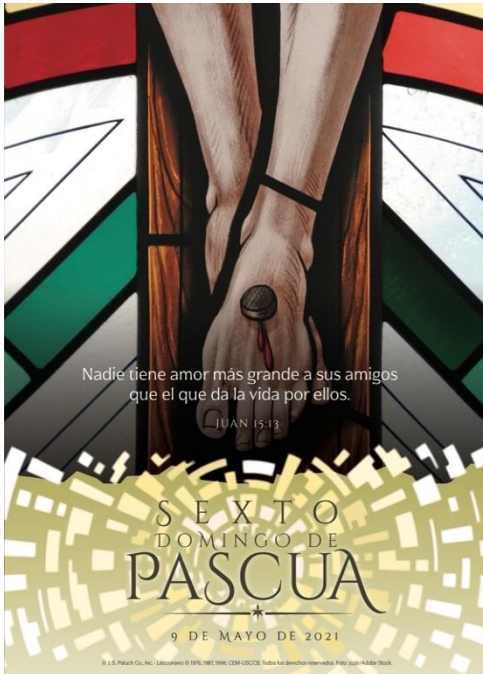
Iglesias Católicas La Santísima Trinidad & La Sagrada Familia

928 West Main St. Swainsboro GA 30401
1110 South Lewis St. Metter GA 30439
(912) 685-5811



EL AMOR ES REAL

El amor. Se han hecho canciones y libros, obras de teatro y obras maestras de arte para transmitir la verdad de que el amor es real. Como cristianos sabemos que el amor es de Dios. Al entregar su vida, Jesús derrama el amor desinteresado, sacrificado e imperecedero de Dios. Jesús abre la puerta a una nueva relación entre Dios y la humanidad, la de la amistad, la de la cercanía íntima. Jesús nos llama a mostrar este mismo amor por los demás, sabiendo que, al hacerlo, cumplimos la voluntad de Dios. Como atestigua el relato de Pedro, Cornelio y todos los de su casa, este gran amor de Dios no puede ser incluido en nuestras nociones preconcebidas de cómo son las cosas en el mundo.



Horas de Oficina:

Martes: 9:00 am - 3:00 pm ST
Swainsboro

Miércoles: 10:00 am - 5:00 pm SF
Metter

Administrador
Parroquial:

Padre Ángel

Protegiendo Nuestra Juventud: La política diocesana requiere que todos los empleados y voluntarios adultos de la diócesis que sirven como ministros a la juventud de la diócesis deben, antes de comenzar su ministerio, participar del curso de concienciación VIRTUS (ambiente seguro); pasar una verificación de antecedentes personales y leer y firmar el código de conducta diocesana para personas que trabajan con menores. **Para Reportar Acusaciones de Abuso:** Visite la página Web de la diócesis para el procedimiento a seguir. www.diosav.org/childyouthprotection Tel: (912) 201-4073/4074

Horario de Misas

Domingo: 9:00 am Ingles SF Metter

Domingo: 4:30 pm Ingles ST Swainsboro

Domingo: 11:30 am Spanish SF Metter

Domingo: 6:30 español ST Swainsboro

APRENDER DE LOS PRIMEROS

El amor nos llama y nos hace hacer cosas grandes, más de las que nos creemos capaces. Mientras que algunos están llamados a dar su vida como mártires, la mayoría de nosotros nos encontramos llamados a dar nuestra vida en formas pequeñas en medio de la vida cotidiana. Los padres de familia pierden el sueño en los primeros momentos de la vida de su bebé, y una vez más cuando los adolescentes maduran y adquieren independencia. Los hijos adultos cambian sus planes para cuidar de sus padres ancianos. Escuchamos la llamada del amor cuando nos volvemos atentos y respondemos a las necesidades de los pobres, personas solas, enfermas y vulnerables. El amor nos lleva a dar un giro a nuestras vidas, a esforzarnos por parecernos más como Cristo en nuestras palabras y acciones. Pedro siguió esta llamada de amor cuando entró en la casa de Cornelio, un hombre que no era judío. Probablemente él y quienes lo acompañaban se quedaron tan sorprendido por la efusión del Espíritu Santo, pero el amor hizo que Pedro viera más allá de los límites aceptados de la religión y la raza, y en cambio viera la evidencia del gran amor del Señor.

Ámense unos a otros como yo los he amado



EL CAMINO DEL AMOR LLENO DE ALEGRÍA

Seguir al Señor nos llama a sacrificarnos por el bien de los demás, dando nuestra atención, tiempo y recursos para compartir el cuidado y la compasión de Cristo. Jesús nos muestra que, darnos a nosotros mismos, derramándonos a nosotros mismos en el amor por los demás, es una forma de vida llena de alegría. La alegría es más que un sentimiento y es más profunda que la felicidad. La alegría viene con la seguridad de que Cristo está con nosotros cuando nuestras vidas reflejan la vida y el camino de nuestro Maestro. La alegría es una sensación de plenitud al conocer y compartir el amor de Cristo. Cuando nos acercamos con amor, la alegría de Cristo llena nuestros corazones. Fortalecidos por el poder del Espíritu Santo, encontramos la gracia de seguir el mandamiento de Jesús de amarnos unos a otros.

LA PRESENCIA DEL ESPÍRITU SANTO

Hoy tenemos un episodio único en los Hechos de los Apóstoles. ¡Un grupo de personas que llena una habitación es bautizado con el Espíritu Santo antes de que se bautizaran con agua! La palabra que se usa para describir el suceso: “el Espíritu Santo descendió sobre ellos” (Hechos 10:44), es característica de la forma en que el Espíritu obra en todo el libro de los Hechos: de manera poderosa y sorprendente. Aunque este “bautismo” no es la norma para describir el bautismo en el Nuevo Testamento, es sin embargo un buen recordatorio de que el Espíritu Santo no está controlado por si hemos vertido el agua o no, sino que nuestros signos sacramentales revelan al Espíritu presente y obrando entre nosotros. Y tenemos un doble refuerzo de cómo esta obra se lleva a cabo en la carta y el Evangelio que llevan el nombre de Juan. Es el amor, el auto sacrificio y el amor de entrega, que manifiestan al Espíritu de Jesús entre nosotros. El amor es el más grande de los mandamientos. El Espíritu se manifiesta también a través de los que viven en ese amor.

“No son ustedes los que me han elegido, soy yo quien los ha elegido y los ha destinado para que vayan y den fruto, y su fruto permanezca, de modo que el Padre les conceda cuanto le pidan en mi nombre”.

Juan 15:9-17



Colecta Anual Católica				Ofertorio Semana Pasada 5/2			
Sagrada Familia Meta	\$3,954	Santísima Trinidad Meta	\$4,246	Domingo 9:00 AM SF	\$595	Domingo 4:30 PM ST	\$560
Sagrada Familia Total Hasta la Fecha	\$1,300	Santísima Trinidad Total Hasta la Fecha	\$1,088	Domingo 11:30 AM SF	\$384	Domingo 6:30 PM ST	\$531
Sagrada Familia Necesitamos	\$2,654	Santísima Trinidad Necesitamos	\$3,158	TOTAL SF	\$979	TOTAL ST	\$1,091



PRÓXIMOS EVENTOS

Mayo 9: Día de Las Madres!

